

**Ivona Karachorova**

Institute for Bulgarian Language, Bulgarian Academy of Sciences  
Sofia, Bulgaria

**TOWARDS THE HISTORY OF THE SLAVONIC TRANSLATION  
OF ST. BASIL THE NEW' VITA**

(Summary)

The present article continues a survey on the history of the Slavic text of the Life of Basil the New. Unstudied copies from the National library in Sofia are included – MS 312, which belongs to the South Slavic redaction, and MS 310, which represents the late version of the text made on the basis of the shortened redaction of Dimitry Rostovsky. Comparisons are made between the segmentation of the text into parts as well as between the formulations and arranging of the ordeals of Theodora, which are a part of the text of the Life. The published results are juxtaposed with other late copies from XVIII<sup>th</sup>-XIX<sup>th</sup> century, kept in the National library.

*Keywords:* St. Basil the New' Vita. Unknown copies. Textology.

✉ Ivona Karachorova  
*karachorova@abv.bg*

Published: 15 September 2010